



EXCMO.
AYUNTAMIENTO
DE TERUEL

Impreso en Teruel • Diseño Portada: Francisco Muñoz Obón • Diseño e Impresión: Promusa, Artes Gráficas, S.L. • Tel: 175-1097.

FESTAS DEL ANGEL TERUEL



del 4 al 14 de julio 1997

Francisco Muñoz Obón

VAQUILLA SIEMPRE



¿Y si un año no hubiese Vaquilla?

Ya se que esto es Ciencia-Ficción, pero permíteme, amable lector, esta abstracción imposible para deducir desde un plano teórico si esta Ciudad seguiría siendo la misma, caso de no contar con sus fiestas mayores; es decir: ¿Se puede entender Teruel sin la Vaquilla?

Pues hombre, no cabe duda que las Torres Mudéjares no dejarían de ser las mismas; su belleza es intemporal, su encanto mitad moro mitad cristiano mantendría igualmente el mensaje constante de convivencia a las futuras generaciones.

El Guadalaviar y el Alfambra seguirán uniéndose apaciblemente para formar el Turia, enviando amistad, con las aguas de nuestros montes y valles al cercano reino de Valencia.

Quizás tampoco Isabel y Diego despertarían de su sueño eterno, que une en la tumba lo que el cielo en la tierra les negó, forjando la historia de amor más sublime de todos los tiempos.



Leopoldo Calvo-Sotelo Bustelo

Nació en Madrid en 1926. Es Ingeniero de Caminos de la Promoción de 1951.

Estuvo en la empresa privada desde 1950 hasta 1975, siempre al servicio de los Bancos Hispano Americano y Urquijo. Empezó en un Servicio de Estudios Industriales, que preparaba la creación de nuevas empresas; una de ellas, Perlofil S. A., fue la primera que produjo en España fibra de nylon 6. En Perlofil fue Director de la Fábrica de Madrid y luego Consejero Director General durante diez años. En 1963 el mismo grupo Hispano lo llevó a Unión Española de Explosivos, el mayor holding industrial de la época, con actividades en Minería de pirita y de potasa, Fertilizantes, Petroquímica, Plásticos, explosivos Industriales y Militares, Industria Farmacéutica y Editorial.

Presidió la Renfe en 1967 y 1968. Condujo como Consejero delegado de Explosivos la fusión con Minas de Río Tinto, S. A.

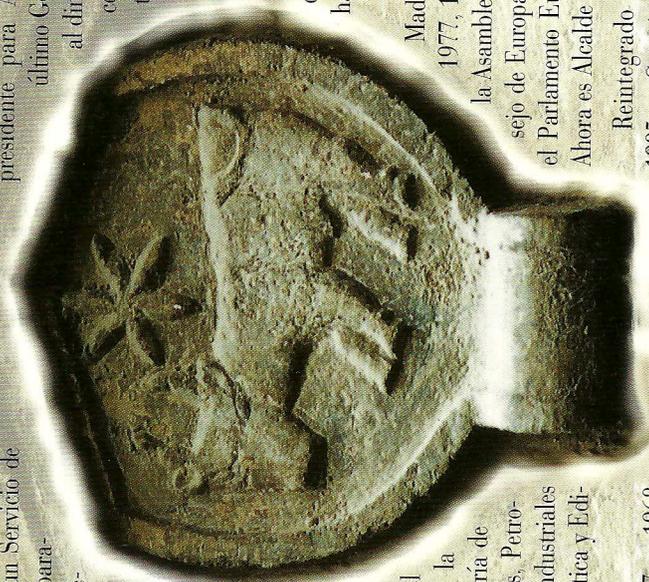
A la muerte del General Franco, fue llamado por S. M. el Rey al primer Gobierno de la Monarquía. Fue

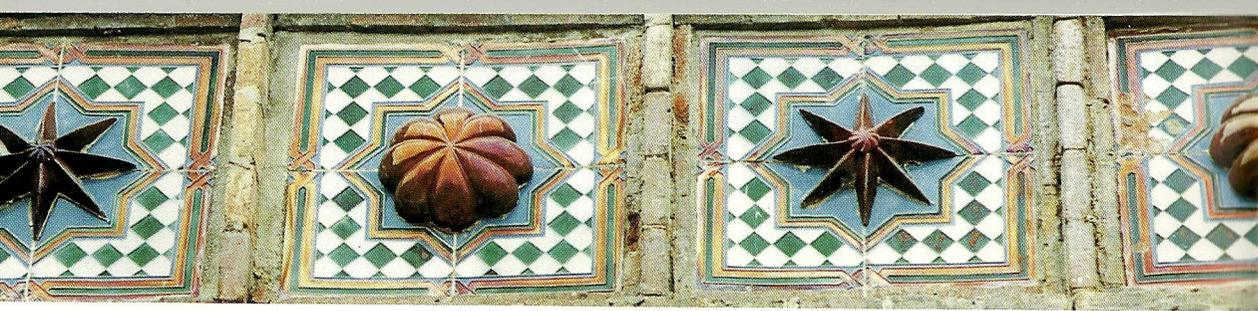
Ministro en todos los Gobiernos de la Transición desde 1975 hasta 1982; sucesivamente desempeñó las Carteras de Comercio, Obras Públicas y Relaciones con las Comunidades Europeas; en 1980 fue nombrado Vicepresidente para Asuntos Económicos del último Gobierno de Adolfo Suárez, al dimitir éste, UCD le propuso como sucesor suyo; durante la votación de Investidura tuvo lugar el asalto de Tejero al Congreso de los Diputados. Fue Presidente del Gobierno desde Febrero de 1981 hasta Diciembre de 1982.

Ha sido Diputado por Madrid en las legislaturas de 1977, 1979 y 1982; miembro de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa en 1983 y Diputado en el Parlamento Europeo en 1986 y 1987. Ahora es Alcalde Honorario de Ribadeo.

Reintegrado al Grupo Hispano en 1985, es Consejero del Banco Central Hispano y miembro de su Comisión Ejecutiva.

Ha sido Presidente de la Fundación José Ortega y Gasset desde Abril de 1933 a Febrero de 1997.





Pero Teruel es esto y mucho más.

Teruel ha sido, es, y será lo que quieran que sea los turolenses.

¿Y serían como son los turolenses si no se celebrase la Fiesta de la Vaquilla una vez al año?

Evidentemente no.

Les faltaría esa consustancial alegría de vivir, esa capacidad que tienen mis vecinos de convertir la calle en un lugar indescriptible, escenario único de encuentros y de convivencia.

La Vaquilla aunque explota radiante durante solo tres intensos días, se mantiene viva el resto del año, tanto en el recuerdo como en la ilusión de la que está por llegar.

Y pocas veces es posible sentir el alma de toda una ciudad en su conjunto, como podemos rebosar del más auténtico Teruel durante la Vaquilla.

No quiero decir que sea la fiesta de "La Vaquilla" el alma de Teruel pero si que afirmo que aquí se manifiesta vivamente en toda su grandeza.

Comprender y amar "La Vaquilla" es comprender y amar a Teruel.

Esta es nuestra Fiesta, esta es nuestra Ciudad y este es nuestro compromiso de conseguir una Vaquilla cada vez mejor en este Teruel, que por quererle tanto nunca nos podremos sentir del todo satisfechos.

Luis Fernández Uriel
Alcalde de Teruel



*Reina de las Fiestas del Angel 97
Ana Isabel Gomez Garcia*



Programa de fiestas del Ángel 1997

del 4

al 14

de julio

Viernes, día 4

*20.00 h. - Sala exposiciones
Seminario Conciliar. Inaugura-
ción de la exposición "La
Vaquilla del Ángel en fotos".*

*22.00 h. - Traca inicio de las
fiestas.*

*Con la tradicional traca, se
dará comienzo a las Fiestas del
Ángel de 1997.*

*24.00 h. - Azúcar Moreno.
Plaza del Seminario.*



*Dama:
Africa Aranda Martín*

Sábado, día 5

- 09.00 h.-** Activación de Radio D.X
Radio Club Mudéjar.
Pico de Mansuetos.
- 11.00 h.-** LXIV Trofeo Fiestas del Ángel de pelota a mano.
Frontón Pinilla.
- 12.00 h.-** 24 horas de natación.
Piscina climatizada.
- 12.00 h.-** Grupo animación infantil de calle.
Por las principales calles del Centro Histórico de la ciudad se llevará a cabo el espectáculo de animación infantil.
- 16.30 h.-** Finales torneo Fiestas del Ángel de billar.
Casino Turolense.
- 17.00 h.-** Trofeo Fiestas del Ángel de pelota.
Frontón Pinilla.
- 17.00 h.-** IV Cacería del zorro Fiestas del Ángel.
"30 UZT"
Salida plaza de San Juan.
- 19.30 h.-** Pasacalles.
A cargo de la Banda de Música Santa Cecilia, por el Centro Histórico de la Ciudad.
- 20.00 h.-** Proclamación de la Reina y Damas.
En el *Salón de Actos del Excmo. Ayuntamiento de Teruel*, se proclamará a la Srta. Ana Isabel Gómez García como Reina de las Fiestas del Ángel 1997, y damas de honor.
- 20.30 h.-** Certamen Poético.
En el *Teatro Tenor Marín*, se celebrará el XXXVI Certamen Nacional de Poesía "Amantes de Teruel".
Actuará de mantenedor D. Leopoldo Calvo Sotelo.



Dama:
Beatriz Bautista Aguilar

Sábado, día 5

21.30 h.- Homenaje a los Amantes.

Ofrenda de Flor Natural a los Amantes, en el Mausoleo.

22.30 h.- Cena de Gala.
En el Hotel Reina Cristina,
ofrecida por el
Excmo. Ayuntamiento
de Teruel, en honor de la
Reina de las Fiestas, su
corte y los poetas pre-
miados en el Certamen
de Poesía.

23.30 h.- Fuegos Artificiales.

Desde el Cerro de los Alcaldes, Castillo de Fuegos Artificiales
a cargo de la pirotecnia Ricardo Caballer.

24.00 h.- Plaza del Seminario.

Espectáculo de Luz y Sonido.

Macro-Discoteca Móvil.



*Dama:
Estela Ferrández Sánchez*

Domingo, día 6

13.00 h.- Tercio Fiestas del Ángel de
San Juan de los Rios, en
San Juan de los Rios.

14.00 h.- Tercio Fiestas del Ángel de
San Juan de los Rios, en
San Juan de los Rios.

15.00 h.- Tercio Fiestas del Ángel de
San Juan de los Rios, en
San Juan de los Rios.

16.00 h.- Exhibición aeromodelis-
ta "Ciudad de Teruel",
en Teruel.

17.00 h.- Final de las 24 horas de
San Juan, en
San Juan de los Rios.

18.00 h.- Espectáculo infantil,
en San Juan.

19.00 h.- Procesión y Santa Misa,
en Catedral Santa Misa en honor
de la Emocional, patrona de la
ciudad de Teruel.

13.00 h.- Procesión Santa Eme-
renciana.

13.00 h.- Gigantes y Cabezudos,
Las Comparsas de los gigantes y
cabezudos recorrerán el Centro
Histórico de la Ciudad.

18.00 h.- Espectáculo infantil,
Plaza de San Juan.



*Dama:
Mercedes Sánchez Tolosa*

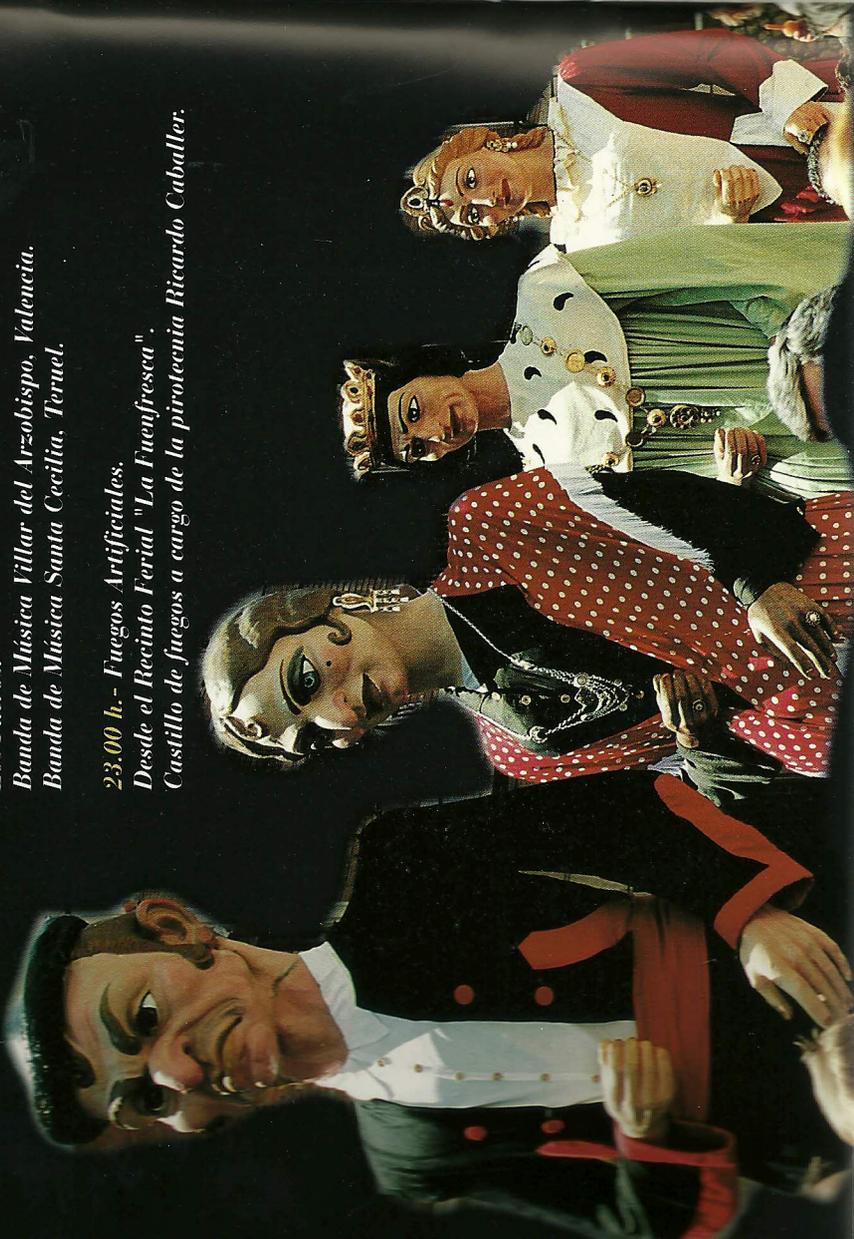
Domingo, día 6

18.30 h.- Corrida de toros
Ganadería Adolfo Martín
Oscar Higuera
Manuel Caballero
Miguel Rodríguez

23.00 h.- Encuentro de Bandas de Música. Auditorium Parque de
Los Fueros.

Banda de Música Villar del Arzobispo, Valencia.
Banda de Música Santa Cecilia, Teruel.

23.00 h.- Fuegos Artificiales.
Desde el Recinto Ferial "La Fuentefresca".
Castillo de fuegos a cargo de la pirotecnia Ricardo Caballer.



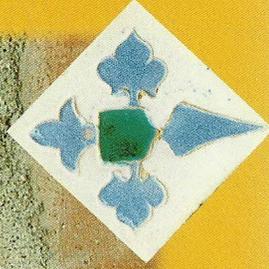
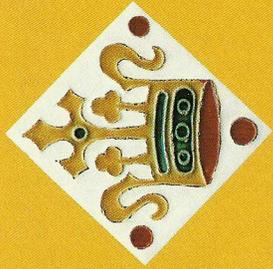
Dama:
Rocío Fonteca Martín

Lunes, día 7

12.00 h.- Espectáculo infantil.
Plaza de San Juan.

18.00 h.- Espectáculo infantil.
Plaza de San Juan.

23.00 h.- Ella Baila Sola.
Plaza del Seminario.



Martes, día 8

12.00 h.- Espectáculo infantil.
Plaza de San Juan.

18.00 h.- Espectáculo infantil.
Plaza de San Juan.

18.30 h.- Desencajonada y
recortadores.
Plaza de Toros.

19.00 h.- Partidas simultaneas
de ajedrez.
Plaza de San Juan.

23.00 h.- El Consorcio.
*Auditorium Parque de Los Fue-
ros.*

23.00 h.- Fuegos Artificiales.
*Desde el Recinto Ferial "La
Fuefresca", Castillo de fuegos a
cargo de la pirotecnia Ricardo
Caballer.*



*Dama:
Sara Maramendi López*

Miércoles, día 9

12.00 h.- Grupo animación infantil de calle.
Centro Histórico Grupo de Animación Infantil de calle.

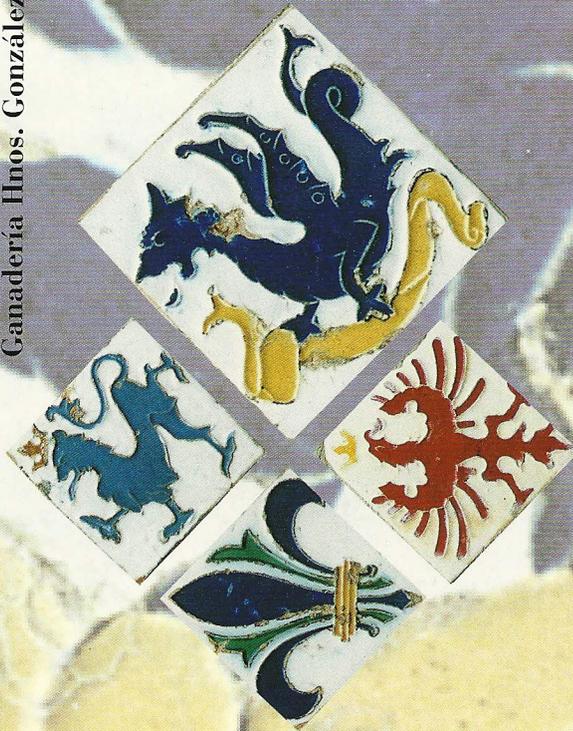
17.00 h.- Torneo exhibición de billar a tres bandas.
Casino Tirolense.

18.00 h.- Auditorium del Parque de Los Fueros.
Homenaje a nuestros mayores.
Espectáculo musical de Conchita Bautista; a continuación merienda.

18.30 h.- Espectáculo cómico taurino "El Toronto".
Canadería Hnos. González Cuevas.

22.30 h.- Glorieta.
Mascletá nocturna.

23.30 h.- Rebeca.
Plaza del Seminario.



Paje:
David Delgado Escobar

Viernes, día 10

10.00 h. - Gigantes y cabezudos.

Desde la torre de San Martín la Comparsa de Gigantes y Cabezudos recorrerá las principales calles del Centro Histórico de la ciudad.

12.00 h. - Espectáculo infantil.

Plaza de San Juan.

18.00 h. - III Gincama CB Canal 32 AM.

Club Mudéjar,
Plaza de San Juan.

18.30 h. - Corrida de Toros.

Ganadería Mercedes Pérez Tabernero.

Cristina Sánchez

Pepín Liria

José Tomás

23.30 h. - Fuegos Artificiales.

Desde el Cerro de los Alcaldes, Castillo de Fuegos a cargo de la pirotecnia Ricardo Caballer.

24.00 h. - Los Rebeldes.

Plaza de San Juan.

10.00 h. - Gigantes y Cabezudos.

Desde la Torre de San Martín la Comparsa de Gigantes y Cabezudos recorrerá las principales calles de la Ciudad.

12.00 h. - Espectáculo infantil.

Plaza de San Juan.

18.00 h. - Espectáculo infantil.

Plaza de San Juan.

Viernes, día 11

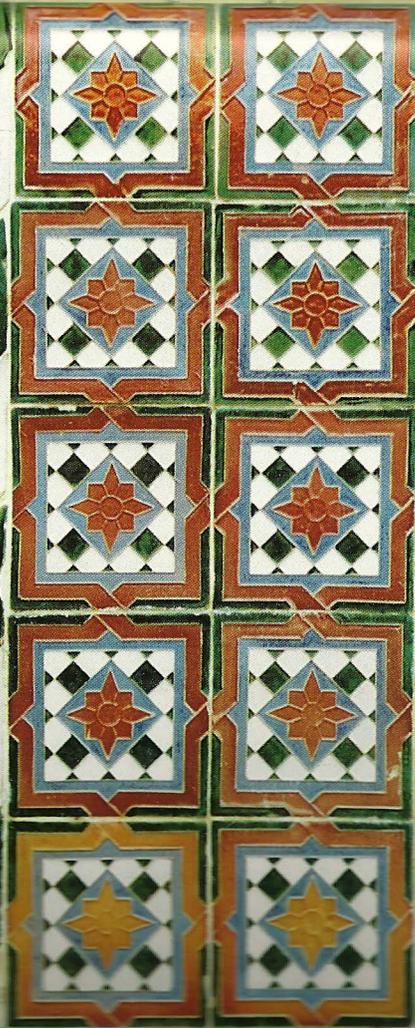
18.30 h. - Corrida de la Prensa,
Ganadería Hnos. García Jiménez
"El Tato"

Victor Puerto

"El Litri"

23.30 h. - Fuegos Artificiales.

Desde el Cerro de los Alcaldes, Castillo de Fuegos a cargo de la pirotecnia Ricardo Caballer.



Himno de la Vaquilla

Se oye un campanico cerca
que repica alegremente,
es el campano del Angel
que está llamando a la gente.

La subasta ha comenzado
Teruel empieza a vivir.
Y en la tarde del domingo
nos vamos a divertir.

Es la «Vaquilla del Angel»
la fiesta más popular,
la que a los viejos y jóvenes
hace reír y llorar.

Es la «Vaquilla» en Teruel
famosa y tradicional,
que invita a todo el mundo:
noble, bravía y leal.

Teruel, viva Teruel
con la «Vaquilla del Angel»
el «Torico» de su plaza
y los famosos Amantes.

Teruel, viva Teruel
con sus peñas vaquilleras
la música y las canciones
Teruel, viva Teruel.



Vaquillero, vaquillero
que desbordas alegría
con la música y las «peñas»
el día de la «Vaquilla».

La «Vaquilla» es en Teruel
la fiesta tradicional
que a los jóvenes y viejos
hace gozar y soñar.

Es la «Vaquilla del Angel»
la fiesta más popular,
la que a los viejos y jóvenes
hace reír y llorar.

Es la «Vaquilla» en Teruel
famosa y tradicional,
la que invita a todo el mundo:
noble, bravía y leal.

Teruel, viva Teruel
con la «Vaquilla del Angel»
el «Torico» de su plaza
y los famosos Amantes.

Teruel, viva Teruel
con sus peñas vaquilleras
la música y las canciones
Teruel, viva Teruel.



io.
to.
io.
e-
o:
n.
s.
r-
a
D.
e
L.
e



Domingo, día 13

02.00 h.- Toro de fuego y vaquillas emboladas.
Exhibición de toro de fuego y suelta de Vaquillas,
Plaza de Toros.

10.00 h.- Venta de localidades.
En el Excmo. Ayuntamiento, venta de localidades para
la tradicional merienda en la *Plaza de Toros.*

12.00 h.-
Misa del Santo Ángel.

En el *Salón de Actos del Ayuntamiento*, misa en honor
al Santo Ángel Custodio.

17.30 h.- "No me pises que llevo chanelas".
En la Arda. Sagunto.

18.00 h.- Tradicional merienda.
En la Plaza de Toros, exhibición de los toros de la
soga, merienda y vaquillas emboladas.

Sábado, día 12



11.20 h.- Salve al Ángel Custodio.
Se celebrará en el Salón de Actos del Excmo. Ayuntamiento.

11.45 h.- Nombramiento de Vaquillero del año.
En el Salón de Actos del Excmo. Ayuntamiento se procederá al nombramiento de Vaquillero del año:
D. Mariano Bardají Cebrián.

12.00 h.- Subasta de Palcos.
En el Salón del Excmo. Ayuntamiento se efectuará la tradicional subasta de palcos de la Plaza de Toros para la merienda del domingo.

12.00 h.- LXIV Trofeo Fiestas del Ángel de pelota a mano. Frontón Pinilla.

16.30 h.- Concentración de peñas.
En la plaza del Ayuntamiento, concentración de las peñas Vaquilleras para asistir al popular "Toque del Campanico del Ángel" y la entrega por el Ilmo. Sr. Alcalde del "Pañuelico" a la peña La Botera.

18.30 h.- Corrida de Toros.
Canadería Pedro y Verónica
Gutiérrez Lorenzo "El Capea"
Enrique Ponce
Rivera Ordoñez

23.30 h.- Corrida de rejones.
Canadería Carmen Segovia
Pablo H. de Mendoza
Paco Ojeda
Fermin Bohorquez

Lunes, día 14

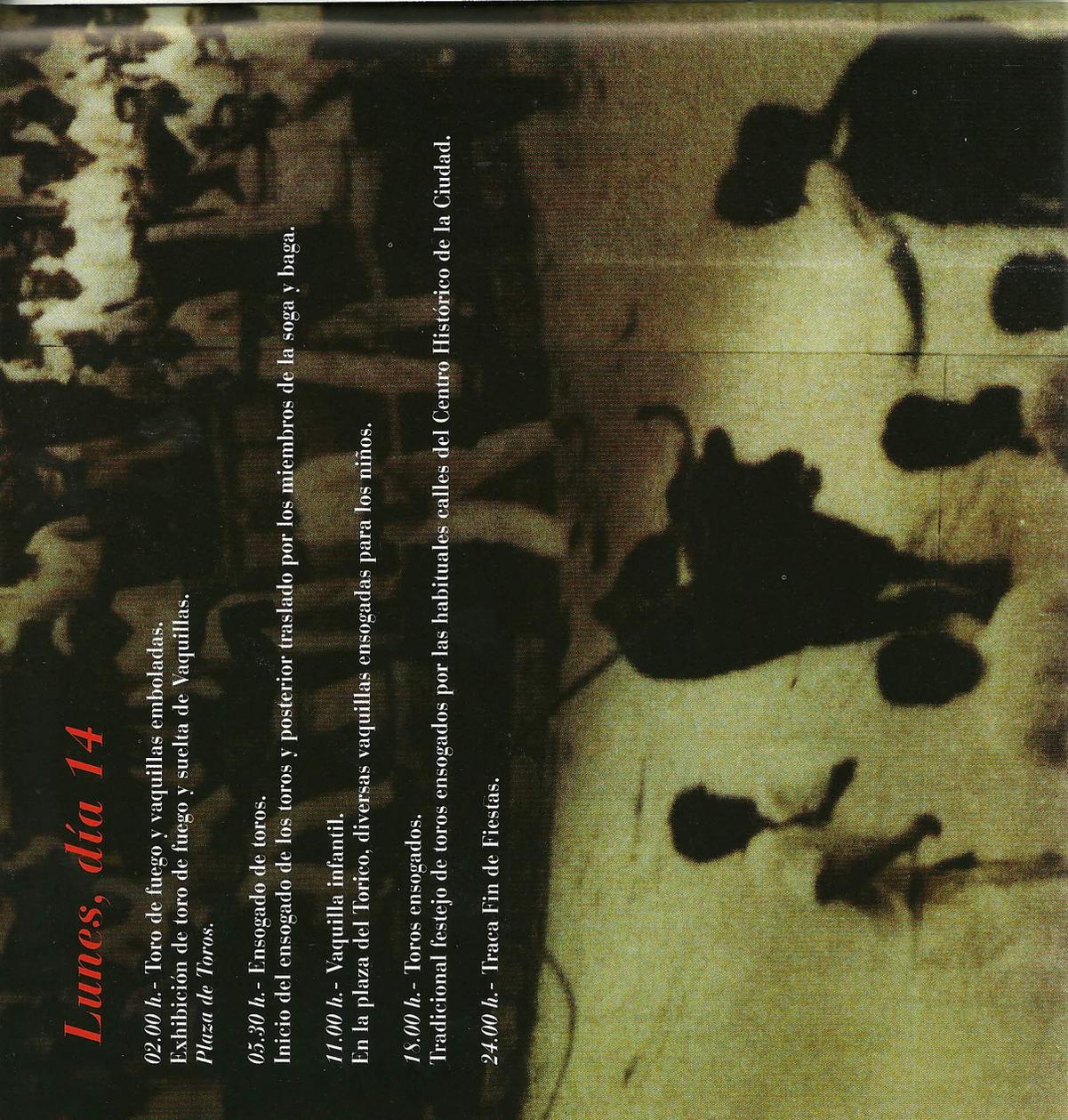
02.00 h. - Toro de fuego y vaquillas emboladas.
Exhibición de toro de fuego y suelta de Vaquillas.
Plaza de Toros.

05.30 h. - Ensogado de toros.
Inicio del ensogado de los toros y posterior traslado por los miembros de la saga y бага.

11.00 h. - Vaquilla infantil.
En la plaza del Torico, diversas vaquillas ensogadas para los niños.

18.00 h. - Toros ensogados.
Tradicional festejo de toros ensogados por las habituales calles del Centro Histórico de la Ciudad.

24.00 h. - Traça Fin de Fiestas.



Peñas Vaquilleras

PEÑA EL AGÜELO

LOCAL: Yagüe de Salas

PEÑA EL AJO

LOCAL: Pza. Los Amantes

PEÑA LOS BOHEMIOS

LOCAL: Glorieta

PEÑA LA BOTERA

LOCAL: Ronda Liberación

PEÑA EL CAMPANICO

LOCAL: Paseo del Ovalo

PEÑA LOS CHACHOS

LOCAL: Alcañiz

PEÑA EL CHASCO

LOCAL: Plaza Goya

PEÑA EL DESPADRE

LOCAL: Plaza del Seminario

PEÑA EL DESPISTE

LOCAL: Plaza Francés de Aranda

PEÑA EL DISLOQUE

LOCAL: Joaquín Arnau

PEÑA EL DISFRUTE

LOCAL: Plaza de la Judería

PEÑA LOS QUE FALTABAN

LOCAL: Tomás Lozano

PEÑA LOS MARINOS

LOCAL: Ronda de Ambeles

PEÑA EL PUCHERO

LOCAL: Pza de las Monjas

PEÑA LOS SORDOS

LOCAL: Pza. Tremedal - San Andrés

PEÑA EL TRAGO

LOCAL: Pza. de la Marquesa

PEÑA LA UNION

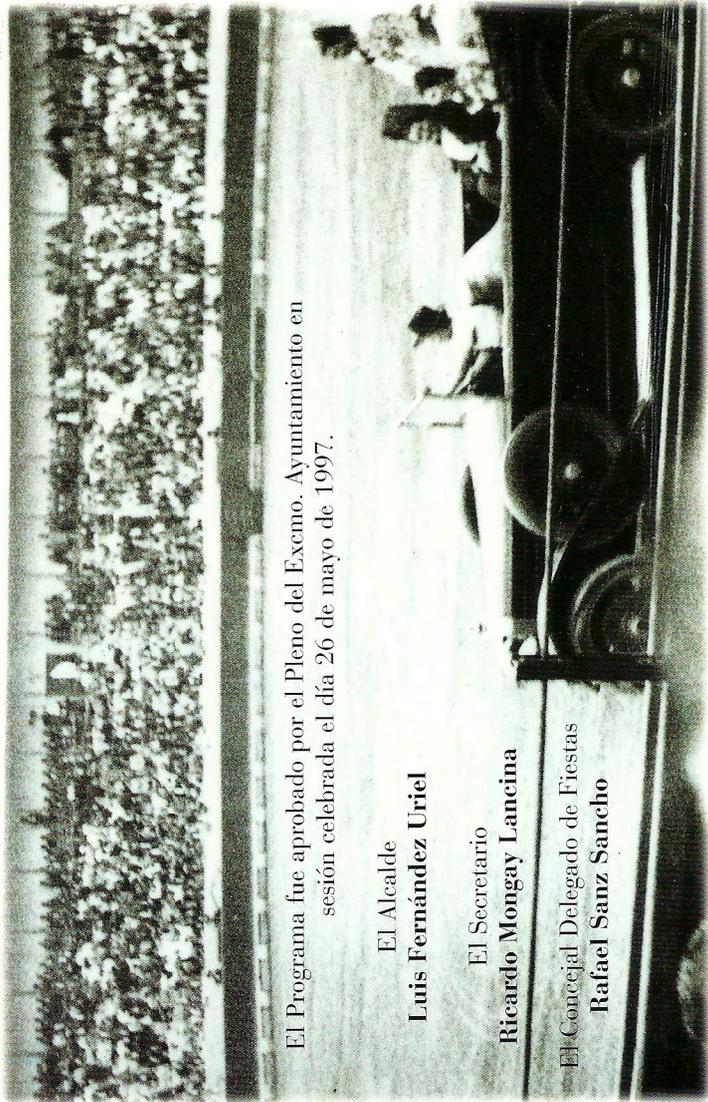
LOCAL: Pza. Domingo Gascón

PEÑA NOS AN SOLTAO

LOCAL: Pza. Bombardera.

PEÑA DE TERUEL

EN ZARAGOZA



El Programa fue aprobado por el Pleno del Excmo. Ayuntamiento en sesión celebrada el día 26 de mayo de 1997.

El Alcalde
Luis Fernández Uriel

El Secretario
Ricardo Morgay Lancina

El Concejal Delegado de Fiestas
Rafael Sanz Sancho